

DÉCISION DU CONSEIL

du 28 juin 1999

modifiant la décision 1999/357/PESC appliquant la position commune 1999/318/PESC concernant des mesures restrictives supplémentaires à l'encontre de la République fédérale de Yougoslavie

(1999/424/PESC)

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu la position commune 1999/318/PESC ⁽¹⁾ adoptée par le Conseil le 10 mai 1999 concernant des mesures restrictives supplémentaires à l'encontre de la République fédérale de Yougoslavie (RFY) et la décision 1999/357/PESC ⁽²⁾ qui applique ladite position commune,

considérant que la liste figurant à l'article 1^{er} de la décision 1999/357/PESC doit être mise à jour conformément à l'article 1^{er}, paragraphe 3, de la position commune 1999/318/PESC,

DÉCIDE:

*Article premier*L'article 1^{er} de la décision 1999/357/PESC est remplacé par le texte suivant:*«Article premier*

Les personnes auxquelles s'applique l'obligation de non admission visée à l'article 1^{er} de la position commune 99/318/PESC, sont les suivantes:

Milosevic Slobodan Président de la RFY

Membres de la famille de Milosevic

Gajic-Milosevic Milica belle-fille

Markovic Mirjana épouse

Milosevic Borislav frère

Milosevic Marija fille

Milosevic Marko fils

Gouvernement de la RFY

Antic Bozidar ministre adjoint, ministère du commerce (extérieur)

Bogdanovic Radmilo chef du comité de sécurité du Parlement fédéral

Bozovic Srdja président de la Chambre fédérale des Républiques

Bulatovic Momir premier ministre

Bulatovic Pavle ministre de la défense

Djeric Velizar ministre des sports

Dragas Mirjana ministre adjoint, ministère du travail, de la santé et de la sécurité sociale

Drobnjakovic Dejan ministre des transports

Etinski Rodoljub conseiller juridique en chef au ministère des affaires étrangères

Filipovic Rade ministre de l'économie

Jevtic Milan, général chef de l'administration, ministère de la défense

Jovanovic Zivadin ministre des affaires étrangères

Kikic Zoran directeur du département européen, ministère des affaires étrangères

⁽¹⁾ JO L 123 du 13.5.1999, p. 1.⁽²⁾ JO L 140 du 3.6.1999, p. 1.

Knezevic Zoran	ministre de la justice
Korac Maksim	ministre adjoint, ministère du travail, de la santé et de la sécurité sociale
Kostic Jugoslav	ministre sans portefeuille
Kovac Miodrag	ministre du travail, de la santé et de la sécurité sociale
Kutlesic Vladan	vice-premier ministre
Latinovic Dusan	ministre adjoint, ministère de la justice
Lilic Zoran	vice-premier ministre
Markicevic Slavenko	ministre adjoint, ministère des télécommunications
Markovic Dragan	sans portefeuille
Markovic Milisav	ministre adjoint, ministère de l'intérieur
Matic Goran	sans portefeuille
Minic Miomir	président de la Chambre fédérale des citoyens
Minic Radonja	ministre adjoint
Novakovic Zoran	ministre adjoint, ministère des affaires étrangères
Ognjanovic Vuk	ministre sans portefeuille
Radojevic Dojcilo	ministre des télécommunications
Sainovic Nikola	vice-premier ministre
Savovic Margit	ministre sans portefeuille
Sipovac Nedeljko	ministre de l'agriculture
Siradovic Djordje	ministre du commerce et du tourisme
Sokolovic Zoran	ministre de l'intérieur
Stevanovic Aco	ministre adjoint, ministère des télécommunications
Velickovic Ljubisa, général	ministre adjoint de la défense
Vucinic Drago	ministre adjoint, ministère des finances
Vujovic Nebojsa	porte-parole du ministère des affaires étrangères
Vukovic Borislav	ministre du commerce (extérieur)
Vuksanovic Danilo	vice-premier ministre
Zebic Jovan	vice-premier ministre
Zelenovic Jagos	ministre du développement, des sciences et de l'environnement

Gouvernement serbe

Andjelkovic Zoran	président du conseil exécutif provisoire du Kosovo
Babic Slobodan	vice-président
Babovic Jovan	ministre de l'agriculture
Blazic Branislav	ministre de l'environnement
Bojic Milovan	vice-premier ministre
Cerovic Slobodan	ministre du tourisme
Cosic Zivota	ministre des mines
Curcic Nikola	ministre adjoint, ministère de l'intérieur
Djogo-Antonovic Dusanka	adjoint au ministre de l'information
Djordjevic Vlastimir, général	ministre adjoint, ministère de l'intérieur
Drobnjak Bosko	membre du conseil exécutif provisoire du Kosovo
Gojkovic Maja	ministre sans portefeuille
Haliti Bajram	membre du conseil exécutif provisoire du Kosovo
Ivkovic Branislav	ministre des sciences et de la technologie
Jankovic Dragoljub	ministre de la justice
Karic Bogoljub	ministre sans portefeuille

Karlicic Miljkan	adjoint au ministre de l'information
Kocovic Dragoljub	ministre de la jeunesse et des sports
Kovacevic Dejan	ministre de la construction
Krasic Zoran	ministre du commerce
Lazic Djura	ministre sans portefeuille
Marjanovic Mirko	premier ministre
Markovic Radomir	ministre adjoint, ministère de l'intérieur
Markovic Ratko	vice-premier ministre
Milacic Borislav	ministre des finances
Milenkovic Tomislav	ministre du travail
Milicevic Lepasava	ministre de la santé
Milutinovic Milan	président
Mircic Miroslav	"Serbes de la diaspora"
Misic Stojan, général	ministre adjoint, ministère de l'intérieur
Mitrovic Luka	ministre de l'industrie
Momcilov Paja	ministre sans portefeuille
Nedeljkovic Miroslav	ministre de la famille
Nikolic Tomislav	vice-premier ministre
Perosevic Bosko	président du conseil exécutif de Vojvodine
Poplazić Gordana	ministre des collectivités locales
Popovic Miodrag	adjoint au ministre de l'information
Radovanovic Milovan	ministre des cultes
Ristivojevic Dragisa	chef adjoint de la sécurité publique
Sabovic Gulbehar	membre du conseil exécutif provisoire du Kosovo
Sedlak Ivan	ministre sans portefeuille
Seselj Vojislav	vice-premier ministre
Simatovic Frenki	chef des forces spéciales de la sûreté de l'État
Simic Zeljko	ministre de la culture
Smiljanovic Zivorad	président du Parlement de Vojvodine
Stevanovic Obrad	ministre adjoint, ministère de l'intérieur
Stojiljkovic Vlajko	ministre de l'intérieur
Tabakovic Jorgovanka	ministre de la privatisation
Todorovic Drago	ministre des transports et des communications
Todorovic Jovo	ministre de l'éducation
Tomic Dragan	vice-premier ministre
Tomic Dragomir	vice-premier ministre
Tomovic Slobodan	ministre sans portefeuille
Vajt Ibro	membre du conseil exécutif provisoire du Kosovo
Vasiljevic Cedomir	ministre sans portefeuille
Veljiko Odalovic	chef adjoint de la province (Okrug) du Kosovo
Visic Radmila	ministre adjoint de l'information
Vucic Aleksandar	ministre de l'information
Zekovic Petar, général	ministre adjoint, ministère de l'intérieur
Zivkovic Vojislav	membre du conseil exécutif provisoire du Kosovo

Militaires

Antanasijevic, major	commandant 57 ^e bataillon de garde-frontières, troisième armée
Antonic, colonel	commandant adjoint 52 ^e corps de Pristina, troisième armée
Arsenovic Konstantin, général	état-major général de l'armée yougoslave, chef de la logistique
Cirkovic Mladen, colonel	commandant 15 ^e brigade blindée, troisième armée
Cvetic Lubinko	chef adjoint de la sûreté au Kosovo
Davidovic Grusica	commandant du corps d'armée d'Uzice
Delic Bozidar, colonel	commandant 549 ^e brigade motorisée, troisième armée
Dimceviski Dragutin, général de division	troisième armée
Djakovic Milan, colonel	troisième armée
Djakovic Milorad, colonel	52 ^e corps de Pristina, troisième armée
Djokic Dejan, capitaine	troisième armée
Djosan, colonel	commandant 52 ^e brigade légère de défense aérienne, troisième armée
Djudic, colonel	commandant 354 ^e brigade d'infanterie, troisième armée
Djurkovic Ljubinko	troisième armée
Ojdanic Dragoljub	chef d'état-major général de l'armée yougoslave
Farkas Geza, général	chef de la direction générale du renseignement et de la sûreté
Filic Bozidar, lieutenant-colonel	porte-parole de la police du ministère de l'intérieur pour les questions concernant le Kosovo
Gajic, colonel	chef de la stratégie; direction générale du renseignement et de la sûreté
Gajic David	chef de la sûreté au Kosovo
Gregar Mihajlo, colonel	troisième armée
Grjkovic Milos, général de division	président de la Haute cour militaire
Gusic Miroljub	juge au tribunal militaire de la troisième armée
Jelic Kisman, colonel	commandant 243 ^e brigade mécanisée
Jovic Radomir, major	commandant 55 ^e bataillon de garde-frontières, troisième armée
Krga Bogdan, général de division	chef du deuxième département (Renseignement), état-major général
Lazarevic Vladimir, général	commandant 52 ^e corps de Pristina, troisième armée
Loncar Dusan, général de division	président de la commission des relations avec l'OSCE de la RFY
Lukic, colonel	commandant de la 72 ^e brigade des forces spéciales
Manic, colonel	chef d'état-major 125 ^e brigade motorisée, troisième armée
Marjanovic Radomir, général	chef adjoint de l'état-major général
Mihajlovic Bratislav, capitaine	troisième armée
Miladinovic Radenko	juge au tribunal militaire de la troisième armée
Milojevic Vukatin, colonel	juge au tribunal militaire de la troisième armée
Milosavljevic Milivoje, capitaine 1 ^{re} classe	commandant de la région de Prizren
Novakovic Milivoje, colonel	chef du département de l'information, état-major général
Obradovic Milorad, général	commandant deuxième armée
Obrencevic, général de division	procureur militaire en chef

Panic Dragoljub, général de division	chef adjoint de l'état-major général des forces terrestres, état-major général
Pavkovic Nebojsa, général	commandant troisième armée
Radjenovic Stevan, capitaine	chef de la police à Lipljane
Radosavljevic Stanimir, colonel	procureur militaire, Nis
Rakocevic Aleksandar, général	chef du service de l'information de l'armée yougoslave
Ristic Miroljub	police du ministère de l'intérieur, Kosovska Mitrovica
Samardzic Dusan, général	chef de l'inspection de la préparation militaire, état-major général
Savovic Milorad, lieutenant-colonel	président du tribunal militaire de la deuxième armée
Simic Miodrag, général	chef d'état-major troisième armée, Nis
Susic Slavoljub, général	chef du département militaire des services du bureau du président
Slivcanin Dusko, capitaine 1 ^{re} classe	troisième armée
Smiljanic Spasoje, général	commandant des forces aériennes et de la défense aérienne
Sorak Goran, major	commandant 53 ^e bataillon de garde-frontières, troisième armée
Stankovic Ivica, capitaine 1 ^{re} classe	troisième armée
Stefanovic, colonel	commandant 52 ^e brigade d'artillerie, troisième armée
Stefanovic Radojko, colonel	commandant de la région de Gnjilane
Stojanovic Momir, lieutenant-colonel	chef de la sécurité d'État, Pristina
Stojimirovic, général	chef d'état-major, quartier général, troisième armée
Stojinovic Ljubisa, général de division	commandant, corps des unités spéciales
Todorov, lieutenant-colonel	commandant 63 ^e brigade de parachutistes
Tomic, lieutenant-colonel	commandant 211 ^e brigade blindée, troisième armée
Trajkovic Sinisa, colonel	chef d'état-major 15 ^e brigade blindée, troisième armée
Trkulja, colonel	commandant corps des unités spéciales
Velickovic Ljubisa, général	chef adjoint de l'état-major général des forces armées, défense aérienne
Zdravkovic Srba, colonel	commandant 243 ^e brigade motorisée, troisième armée
Zec Milan, vice-amiral	commandant de la marine
Zirojevic Zeljko, capitaine 1 ^{re} classe	responsable des relations avec la presse, corps de Pristina, troisième armée
Zivanovic Radojko, colonel	commandant 125 ^e brigade motorisée, troisième armée

Personnes proches du régime et qui, par leurs activités, soutiennent le président Milosevic

Acimovic Slobodan	directeur adjoint de la Beogradska Bank
Andjelkovic Stanislav	maire de Suva Reka
Antic Dragan	directeur général de "Politika A.D."
Beko Milan	directeur de "Zastava"
Bogdanovic Aleksandar	directeur du centre de presse "Metropol"
Bozic Ljubinko	maire de Lipljane
Bozovic Radoman	directeur général de "Genex"

Buba-Morina Bratislava	JUL, commissaire serbe aux réfugiés, responsable de la Ligue des femmes yougoslaves, demandeur le 7 novembre 1998
Budimirovic Dobrivoje	président de "Srbijasuma"
Cekovic Jova	responsable du SPDR
Cicak Zoran	conseiller spécial du président de la Beogradska Bank
Dabisljevic Sveta	maire de Klina
Dacic Ivica	SPS, porte-parole
Damjanovic Jevrem	rédacteur en chef de la publication "Illustrovana Politika"
Danilovic Blagoje	juge à la Haute Cour de Serbie
Djedovic Gavriilo	directeur général des affaires étrangères de la Banque nationale de Yougoslavie (NBY)
Djonovic Ivko	directeur général de "Takovo"
Djordjevic Ljubisa	directeur de la Banque commerciale
Djordjevic Zivorad	JUL, rédacteur en chef du quotidien "Borba"
Djurkovic Milivoje	maire de Decani
Dobic Alexander	cadre à la Beogradska Bank
Doknic Slobodan	maire de Vucitrn
Djolic Gvozdan	chef local du SPS, Aleksandrovac
Dragan Tomic	directeur de JUGOPETROL (et président du Parlement serbe)
Dragas Branko	cadre supérieur à la Beogradska Bank
Dragisic Stevo	SRS
Fodor Oskar	membre du Conseil exécutif du SPS
Gajevic Gorica	SPS, secrétaire général
Govedarica Balsa	président de la Haute Cour de Serbie
Ivancevic Sladjana	directeur du marketing, PGP RTS
Ivic Zivorad	vice-président du SPS
Jablanovic Dragan	maire de Leposavic
Jakovlevic Dusica	responsable du crédit, Beogradska Bank
Jaksic Milorad	directeur général "PTT Srbije"
Jovanovic Natasa	responsable régionale du SRS, Sumadija
Jovanovic Zivotije	chef de la section du JUL de Jagodino
Jovanovic Zoran	propriétaire de sociétés serbes Nana Sal et Menta Sal, basés au Liban
Kalicanin Selimir	chef de la section du SPS de Kosovska Mitrovica
Karic Dragomir	membre de la famille Karic (banquiers, etc.)
Karic Milenka	femme d'affaires, épouse de Bogoljub Karic
Karic Sreten	membre de la famille Karic (banquiers, etc.)
Karic Zoran	membre de la famille Karic (banquiers, etc.)
Kertes Mihail	directeur des douanes fédérales
Krsmanovic Dragisa	procureur de l'État de Serbie
Krstajic Marija	directeur de "Galenika"
Lazarevic Ivan	cadre, Beogradska Bank

Lenard Tatjana	membre de l'organe de direction du JUL, chef du programme d'information, RTS
Lijesevic Dragan	change, Banque nationale de Yougoslavie
Lincevski Vladimir	cadre, Beogradska Bank
Ljubicic Vladimir	directeur général "Geneks Hotels"
Ljubic Radomir	directeur général de "Sloboda", Cacak
Maljkovic Nebojsa	membre de l'organe de direction du JUL
Maljkovic Nebojsa	président de la compagnie d'assurances "Dunav"
Markovic Ivan	JUL, porte-parole
Markovic Zoran	directeur exécutif, Beogradska Bank
Martinov Suzana	cadre, Beogradska Bank
Matic Olivera	cadre, Beogradska Bank
Matkovic Dusan	directeur des aciéries Smederero, vice-président du SPS
Mihajlovic Ljubomir	cadre supérieur Banque commerciale
Mihajlovic Milivoje	maire de Krusevac, SPS
Mihajlovic Radoslav	directeur, EPS
Mihaljevic Nena	directeur de "Pekabeta"
Milekovic Dejan	rédacteur en chef "TV BK Telekom"
Miletic Milivoje	membre du conseil exécutif du SPS
Milojevic Mihajlo	président de la chambre de commerce de la RFY
Milosevic Zoran	maire d'Obilic
Milovanovic Dragoljub-Minja	membre du conseil exécutif du SPS
Minic Milomir	membre du conseil exécutif du SPS
Miskovic Miroslav	directeur de la Banque Delta
Mitrovic Zeljko	propriétaire de "TV Pink"
Mrkovic Milutin	directeur, CIP
Nicovic Djordje	banquier, ancien vice-gouverneur de la Banque nationale
Nikacevic Aleksandar	directeur, "B92"
Nojic Vojislav	maire de Kosovska Mitrovica
Pankov Radovan	membre du conseil exécutif du SPS
Pejcic Bogoljub	rédacteur en chef de "Srpska Rec"
Percevic Goran	membre du conseil exécutif du SPS
Peric Bogdan	maire de Gnjlane
Perucic Zlatan	président de la Beogradska Bank
Popovic Gordana	cadre, Beogradska Bank
Popovic Jovo	chef du district de Pec
Puric Sanja	principale présentatrice de "TV Politika"
Radenkovic Dejan	membre du conseil exécutif du SPS
Radevic Milorad	responsable de la "Fédération patriotique Belgrade", responsable des archives serbes, demandeur le 23 octobre 1998
Radovanovic Dusan	responsable régional du SPS, NIS
Radulovic Slobodan	directeur général, "C Market"

Raicevic Tomica	membre du conseil exécutif du SPS
Raicevic Aleksandar	membre du conseil exécutif du SPS
Ristic Ljubisa	président du JUL
Rodic Radoslav	propriétaire de "Rodic MB"
Rodic Milan	membre de l'organe de direction du JUL
Roza-Despotovic Gordana	membre du conseil exécutif du SPS
Rugova Hajrije	membre du conseil exécutif du SPS
Simic Dusan	maire de Pristina
Simic Sima	maire de Srbica
Sokolovacki Zivko	membre de l'organe de direction du JUL
Stambuk Vladimir	membre de l'organe de direction du JUL
Stanic Nikola	vice-gouverneur de la Banque nationale de Yougoslavie
Stankovic Srboľjub	membre de l'organe de direction du JUL
Stanojevic Momcilo	maire de Djakovica
Stevovic Vesna	cadre, Beogradska Bank
Todorovic Tihomir	directeur "C Market"
Tomasevic Ljiljana	directeur exécutif, Beogradska Bank
Tomic Milova	maire de Podujevo
Trajkovic Zdravko	chef du district de Kosovska Mitrovica
Trbojevic Zarko	premier vice-gouverneur de la Banque nationale de Yougoslavie
Uncanin Rajko	directeur général, "Grmec"
Veselinovic Slavko	SPS, chef du conseil de l'information et de la propagande du bureau du SPS
Vlatkovic Dusan	gouverneur de la Banque nationale de Yougoslavie
Vucic Borka	directeur, Beogradska Bank
Vucurevic Boza	homme d'affaires basé à Genève, copropriétaire de Nivada
Zecevic Milija	banquier
Zecevic Miodrag	banquier
Zivanovic Milan	directeur général, "GSB"
Zivkovic Zivota	membre du conseil exécutif du SPS
Zvetkovic Zivota	maire d'Alexandrovac, SPS.»

Article 2

La présente décision prend effet le jour de son adoption.

Article 3

La présente décision est publiée au Journal officiel.

Fait à Luxembourg, le 28 juin 1999.

Par le Conseil

Le président

M. NAUMANN